

AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 175 din 31 of mai 2018

№ 175 от 31.05.2018

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat

Vicol Igor s. Gura Bîcului

Issued

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vra Sfecla roșie „Atamman”  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman

Conform proces verbal Nr.92 din 30.05.2018

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Tara de origine

Republica Moldova

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

0,2 ha

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Saci

Type of package

Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de analiză, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам анализа соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător

Pîslaru Andrei

Manager

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (имя, фамилия, подпись и печать)

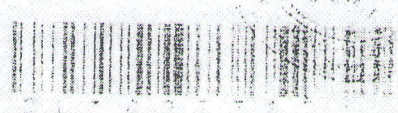
Руководитель

31.05.2018

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи



AGENTIA NATIONALA  
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 91417 din 13.11. of 2018 valabil : 12.01.2019

nr. / of

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de rezidui de pesticide și nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrate in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

"SATEVIS-MG" SRL , mun. Chișinău, a/j R.Hucești s. Drăgușeni nr.101

(denumirea și adresa societății / name and address of enterprise) (denominazione e indirizzo azienda)

Conform Anexei SC.91417

Denumirea produsului (denumirea și tipul de ambalaj / type of packaging/bulk)

Наименование пищевой продукции в ассортименте / название от рода упаковки/ассортимента

Pentru consum uman / Consum uman Republica Moldova

Для потребления человеком

Pentru hrană animală / for animal feed

На корм животных / for animal feed

Tara de origine / Exportator: MARINI FRUIT B.V. Olanda Originea conform anexei

Страна происхождения / Страна происхождения

Locul, numărul și numărul de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr.1279 din 17.11.2008

Пункт, номер и номер депозита

Numărul de ambalaj / 1221 / 8 248 KG

Тип и количество упаковки

Prezentul certificat este valabil în condițiile în care producătorul confirmă rezultatele raportului de încercări de laborator, respectu limitelor maxime admisibile (LMA) de rezidui de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrate, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат действителен, если производитель подтверждает результаты контактного исследования соответствия ЛДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной законодательством Республики Молдова

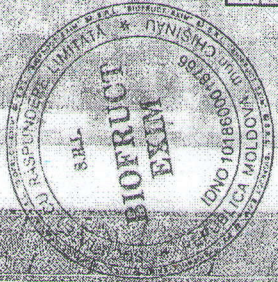
Conducător / Roman VENGHER

Photo: [Signature]

Data eliberării / 13.11.2018

Data de însoțire / Ex: Yvoica M

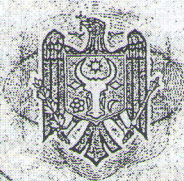
Дата выдачи / Дата выдачи



Directia Municipală  
Pentru Siguranța Alimentelor, Chișinău  
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 91417

Nr.de ordine	Denumirea produsului	Locuri	Cantitatea,kg	Tara de origine
1	Ardci grasi	400	2304	Olanda
2	Felina rădăcină	50	500	Olanda
3	Limes	100	400	Mexica
4	Ananas	240	2832	Costa Rica
5	Giurmbir	70	840	China
6	Avocado	261	991,8	Africa de sud
7	Mango	100	380	Brazilia
Total		1 221	8 248	

Handwritten notes and stamps on the left side of the document, including a circular stamp from the Municipal Veterinary Control Station and a signature.



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
**SAFETY CERTIFICATE**  
**СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ**

nr. 80901 in 16.08. 2018 Valabil 14.02.2019  
№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**SRL "ALEXCOM-TRANS", mun. Chisinau, a/j str. Ion Luca Caragiale 11**

Eliberat \_\_\_\_\_  
Issued \_\_\_\_\_  
Выдан \_\_\_\_\_  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора) **Usturoi**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac \_\_\_\_\_  
Name of foodstuffs in assortment, regardless of the type of packing/bulk \_\_\_\_\_  
Наименование пищевой продукции в ассортименте \_\_\_\_\_ **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman \_\_\_\_\_  
For human consumption \_\_\_\_\_  
Для потребления человеком \_\_\_\_\_

Pentru hrana animalelor \_\_\_\_\_  
For animal \_\_\_\_\_ **Producător: Kirghistan "IP Sanajanov Kerim Musabaevici" Kirghistan Importat: 03.08.2018**  
На корм животных \_\_\_\_\_ **Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărîrea de Guvern 1279 din 17.11.2008**

Tara de origine \_\_\_\_\_  
Country of origin \_\_\_\_\_  
Страна происхождения \_\_\_\_\_

Lotul, numărul \_\_\_\_\_  
Batch number \_\_\_\_\_  
Партия № \_\_\_\_\_

Numărul de ambalaj \_\_\_\_\_ **755 / 20 494 Kg**  
Number of packages \_\_\_\_\_  
Номер упаковки \_\_\_\_\_ **Cutii de carton, Lăzi din plastic.**

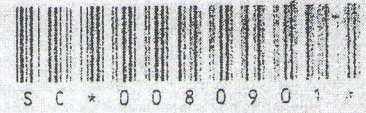
Tipul de ambalaj \_\_\_\_\_ **Raport de încercări Nr. 18006980 din 14.08.2018**  
Type of package \_\_\_\_\_  
Вид упаковки \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.  
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.  
**Roman VENGER**

Conducător \_\_\_\_\_  
Manager \_\_\_\_\_  
Руководитель \_\_\_\_\_  
(numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării \_\_\_\_\_ **16.08.2018**  
Date of issuance \_\_\_\_\_ **Ex.Voicu M**  
Дата выдачи \_\_\_\_\_





REPUBLICA MOLDOVA  
 AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
 Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat



Directia Municipală pentru Siguranța Alimentelor  
(autoritatea emitentă)

Raionul/municipiul mun. Chișinău

# CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP Nr. 0672299

Din "30" iunie 2017

Eu, subsemnatul medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat firmei

**S.R.L. "VIOCRIS IMPEX"**

(cui - denumirea persoanei juridice sau numelui și prenumelui persoanei fizice)

și certific că **Fileu din peste congelate in sortiment**  
(denumirea și sursa mărfii)  
 conform anexei

în cantitate (locuri) de 3100 cu greutate de 24000 kg

tipul ambalajului (marcaj/etichetă) saci craft

Originea mărfii China: "Dallian Yuanpeng Food Co". Fabricat luna: 04./2017.

(producție, materie primă - abatorizat, acelușionat, procesat, fabricat etc)

care provine din Chișinău  
(se indică denumirea locului de proveniență)  
favorabilă  
situația epidemiologică a localității de proveniență

a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru realizare  
(realizare: țară, comerț, rădăcină, combinație)

Marfa este expediată la depozit str. Valea Bicului, 5/1  
(indicați-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitare veterinare)  
(punctul de destinație, adresa)

cu transportul auto  
(auto, feroviar, aerian, maritim, căminii de transportare)

pe ruta Chișinău  
(se indică principalele puncte de trecere)

Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Prelevarea probelor  
 conform planului anual de prelevare a probelor pentru produse de origine animală din import  
(denumirea și sursa mărfii)  
 pentru anul 2017. Ordinul nr. 1005804004700 din 24.04.2017

NOTE SPECIALE: Condiții de păstrare la temp. minus 18°C

Valabilitatea conform ambalajului  
(condiții și termen)

Certificat de sanătate nr. 217000001426349001, 217000001425919001,

217000001318153001, 217000001426183001, 217000001426915001 din 24.04.2017.



*[Signature]*  
 Medic veterinar  
**Rotari Dmitrii**  
 Inspector Nr. 10

